

Ala xa masenyi Annabi P̄olu naxan sεbε Tito ma Masenyi nde yi Kitaabui xa fe ra

Yi Kitaabui findixi bataaxε nan na Ala xa xεera P̄olu naxan sεbε danxaniyatε nde ma naxan nu xili Tito. Girekika nan nu a ra naxan nu kafuxi P̄olu ma Ala xa wali kui.

P̄olu yi bataaxe sεbε a ma tεmui naxε, Tito nu na Kireti. Kireti findixi suri nan na naxan na Miditerane baa tagi. P̄olu nun Tito nu bara siga Kireti kawandi tide, P̄olu fa Tito lu naa a xa na danxaniyatε jamae mali e xa sεnbε sotε. P̄olu yi bataaxe sεbε ne Tito ma a xa marasi nun limaniya fi a ma alako a fan xa Kireti danxaniyatεe rasi, a e ralimaniya, a nondi makεnεn e bε.

Yi Kitaabui fe gbegbe masenma won bε danxaniya nun danxaniyatε jama xa fe ra. A a masenma a won sese mu nɔma kiside won ma wali fanyie saabui ra. Kisi sotɔma Ala xa hinnε nan tun saabui ra. Xa won bara danxaniya, won bara kisi, won fe birin nabama ne fa alako won jere ki xa tinxin, won xa wali fanyie suxu.

Ala xa yi Kitaabui xa masenyi rasabati won bɔjε kui. Ala xa won mali won ma danxaniya xa tilin, won ma wali fanyie xun xa masa. Amina.

Ala xa masenyi Annabi P̄olu naxan sεbε Tito

ma

Xεεbui

¹ N tan Pølu nan yi ki, Ala xa konyi nun a xa Mixi Sugandixi Isa xa xεεra. N na walife alako Ala xa jama sugandixi xa danxaniya, e man xa nɔndi kolon naxan e rajerema Ala xa fe kui.

² Yi danxaniya nun yi nɔndi a niyama nε mixi xa a xaxili ti Ala xa kisi ra. Ala, naxan xa laayidi mu kanama, a tan nan yi abadan kisi laayidi won bε beenun dunija xa daa.

³ Waxati to kamali, a naxa a xa xibaaru fanyi makenen kawandi saabui ra, naxan bara taxu n na Ala won Nakisima xa yaamari ma.

⁴ N bara i tan Tito xεεbu, naxan bara findi n ma di yati yati ra won ma danxaniya kui. Baba Ala nun a xa Mixi Sugandixi Isa, won Nakisima xa hinne nun bønæsa fi i ma.

Tito xa wali Kireti danxaniyatœ jamae tagi

⁵ N bara i lu Kireti alako i xa fee yailan naxee yailan daaxi luxi na, i xa mixie sugandi taae birin kui, e xa findi na danxaniyatœ jamae xa kuntigie ra. Alo n i yamari ki naxε,

⁶ danxaniyatœ jamaa kuntigi lanma nε a xa findi tinxintœ ra xili fanyi na naxan xun, gine kerin kanyi, naxan xa die danxaniyaxi, mixie mu naxee kolon kalabante xurutaree ra.

⁷ Fo yi xunmatie xa findi xεεme tinxinxie nan na barima Ala xa wali nan taxuxi e ra. E naxa findi mixie ra naxee e yetε igboma, naxee bønε tema mafuren, naxee siisima, naxee mawolen, naxee biraxi geeni tinxintare fɔxɔ ra.

⁸ Fo e xa findi xemee ra naxee fata xçue rasenede, fe fanyi rafan naxee ma, naxee e yete xanimma xaxilimaya ra, naxee tinxin, naxee seniyen, naxee noxi e yete ra.

⁹ Fo nöndi masenyi xa lu e yi ra alo e xaranxi a ra ki naxe. Na nan a toma e fan nöma kawandi tide a nöndi ki ma, e man no na nöndi matandie ra.

¹⁰ Na matanditi möcli gbegbe na na, a gbengbenyi sunna mixie ya ma. E de wuya, mixi yanfafe rafan e ma.

¹¹ Fo won xa e de balan. E bara denbaya ndee kana, barima e na e xaranfe fee nan na naxee mu daxa. E na birin nabama e yete xa geeni tinxitareya nan ma fe ra.

¹² E xa namijönmë nde nan yati a fala, «Kiretikae wule nun e furi nan tun kolon. E tunnaxönc, e man jaaxu alo böximase.»

¹³ Nöndi nan yati na a ra. N na a falafe na nan ma, i xa wöyen e ma a xörököe ra alako e xa danxaniya a fiixe ra,

¹⁴ e xa ba Yuwifi xa kuye taalie danxunfe. E xa ba mixie xa yaamarie danxunfe naxee bara mëe nöndi ra.

¹⁵ Se birin seniyen seniyentöee bë, kono sese mu seniyen seniyentaree nun danxaniyateree tan bë. E xaxili nun e sondonyi birin bara mançxöc.

¹⁶ E Ala kolonfe falama e de ra, kono e xa wali a masenma a e mu a kolon feo! E xa fefe mu fan. Seriye matandie nan e ra, naxee mu nöma wali fanyi yo rabade.

Danxaniyatœe xaranfe nɔndi ra naxan, ne re ki masenma e bε

¹ Kənɔ i tan xa nu danxaniyatœe xaran nɔndi masenyi nan na.

² I xa a masen xemoxie bε e xa taxasi, e xa ne re a binyamixi ki ma, e xa e yete xanin xaxilimaya ra, e xa bira nɔndi nan fɔxɔ ra e xa danxaniya kui, xanunteya kui, a nun tunnabexiya kui.

³ Na kui, i man xa a masen gine mɔxie bε, e xa ne re seniyenyi kui, e naxa findi mixi mafalæe ra, e naxa siisi. E xa nu marasi fanyi fi

⁴ sungbutunyie ma alako e xa e xa mɔrie nun e xa die xanu.

⁵ E man xa e rasi e xa e yete xanin xaxilimaya ra, e xa seniyen, e xa banxi walie suxu, e yuge xa fan, e xa e yete magoro e xa mɔrie bε, alako Ala xa masenyi naxa bεxu.

⁶ I man xa səgetalae fan nasi e xa e yete xanin xaxilimaya ra

⁷ fe birin kui. I tan yete xa findi misaali ra e bε i xa wali fanyie saabui ra. I xa kawandi xa findi nɔndi nun sɔɔbε ra.

⁸ I xa masenyi xa tinxin, alako i matandimae xa yaagi, barima e mu fefe kobi kolon e naxan falama won ma fe ra.

⁹ I xa a masen konyie bε, e xa e yete magoro e marigie bε fe birin kui. E xa e rajelixin, e naxa e matandi,

¹⁰ e naxa sese muja, e xa a masen a e marigie nɔma lade e ra ki fanyi. Na konyi mɔɔli binye fima ne won Nakisima Ala xa masenyi ma fe birin kui.

11 A lanma won xa n̄ere yi m̄ɔ̄li ra barima Ala xa hinne bara makenen, naxan n̄oma findide kisi ra mixi birin bε.

12 A xa hinne won xaranma alako won xa gbilen tinxintareya nun dunija fee fɔxɔ̄ ra, won xa won yete xanin xaxilimaya ra, won xa won ma dunijiegiri rajere tinxinyi nun Ala yaragaaxui kui.

13 Won to na yi dunija ma, won na fe fanyi nan mamfe won xaxili tixi naxan na. Won na Ala xa Mixi Sugandixi Isa xa n̄ore nan mamfe, won Nakisima Marigi Ala.

14 A tan nan a yete fi won bε, alako a xa won xunsara won ma yunubie xa fe ra, a xa jama nde raseniyen e xa findi a yete gbe ra, naxee sənbə̄ soxi wali fanyie rabafe ma.

15 I xa mixie kawandi yi fee ra. I xa mixie ralimaniya. I xa e rasi. I xa n̄ondi makenen e bε i sənbə̄ birin na. Mixi yo naxa yo i ma.

3

Isayanka n̄ere ki

1 I xa e ratu, e xa e yete magoro mangee nun mangasanyi bε, e xa e xa yaamarie suxu. E xa gbata wali fanyi m̄ɔ̄li birin nabafe ra,

2 e naxa mixi yo mafala, e naxa gere so, e xa marafanyi nun bɔ̄ne fanyi masen birin bε.

3 A singe won fan nu daxupa nan nabama. Yaamari matandimae nan nu won na. Won nu bara l̄ɔ̄e kira xɔ̄n. Won nu bara bira won yete waxɔ̄nfe fɔxɔ̄ ra a nun dunija fe m̄ɔ̄li birin fɔxɔ̄ ra, han na nu bara won findi konyie ra. Won nu won ma dunija xaninma jaaxuja, tɔ̄nε,

gbesənxənnanteya, nun marapaaxuna nan kui.
Won fan mu nu rafan mixie ma.

⁴ Kənə won Nakisima Ala to a xa bəjəe fanyi
nun a xa xanunteya makenen, a naxa kisi fi won
ma.

⁵ A mu won nakisixi won ma wali fanyie xa fe
xa ma, a won nakisixi a xa kinikini nan ma, won
xunxafe ye xɔra a nun a Xaxili Səniyənxi saabui
ra. Na bara a niya won xa bari a neñe ra, won
ma dunijneigiri birin xa masara.

⁶ Ala bara won ki! A bara a Xaxili Səniyənxi
ragoro won ma won Nakisima Isa saabui ra.

⁷ Na kui, won ma yunubie to bara xafari a xa
hinne saabui ra, won bara no findide ketongoe
ra, won bara won xaxili ti abadan kisi ra.

⁸ Nəndi masenxi nan na ki. A xɔli n ma i
xa na fee masen a fanyi ra, alako naxee bara
danxaniya Ala ma, e xa fe birin naba alako e xa
bira fe fanyi raba fɔxɔ ra. Na fee findixi fe hagigə
fanyie nan na mixi birin bə.

⁹ Kənə i naxa i gbe raso mixie xa wəyən fufafu
ya ma. E naxan falama benbae xa fe ra, e xa
gbesənxənnəya, e xa gere wəyənyi Ala xa seriye
xa fe ra, e sese tide mu na.

¹⁰ Naxan yo mixie tagi isoma, i xa a rasi kerən,
i xa a rasi firin. Xa na birin kui a mu i xui me, i
xa a rabolo,

¹¹ barima i a kolon a na mixi möcli mu fan. A
bara a yətə danka a xa tinxintareya ra.

Masenyi dəcxəs

¹² N na Aritema xa na mu Tikike xəə i ma, i xa
fe birin naba alako i xa n li Nikopoli, barima n
bara a panige n xa jəmə radangi naa.

13 Fe birin naba alako i xa səriyε karamɔxɔ Senasi nun Apolosi mali e xa biyaasi kui. E mali, e hayi na se naxan birin ma, e xa a sɔtɔ.

14 A lanma danxaniyatɔε naxee na won ma kɔnti ma, e xa e matinkan tunnabɛxi ra wali fanyie ma, alako e xa mixie hayi xɔrɔxɔeε fan, e naxa fa lu na ki fufafu.

15 Naxee na n fe ma be, e birin i xεεbu. I xa won xanuntenyie danxaniyatɔεε birin xεεbu muxu bε.

Ala xa hinne wo birin na.

**Soso Kitaabuie: Tawureta, Yabura, Inyila
The Holy Bible in the Susu language of Guinea (Soso
Kitaabuie: Tawureta, Yabura, Inyila Bible)**

copyright © 2015 Mission Evangélique Reformée Néerlandaise et les
Traducteurs Pionniers de la Bible

Language: Susu

Contributor: Mission Evangélique Réformée Néerlandaise

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

f1d08866-ea3e-5b9b-b506-e7690c5c61d2